家・春・秋

(27)

巴金

七

但琴並不看他一眼，好像房裏就沒有他這人似的，他時而帶着羨嫉的眼光看覺民或覺慧，而他們也不會留意到他，這時候，他被琴所敘述的事情深深地感動了（同時還有另外一個原因），忍不住感嘆地說道：

「要是大哥果然和梅小姐結了婚，那眞是人間最美滿的事情了。」

琴溫和地看了他一眼，但馬上把眼光掉開了。在他却似乎到了一個祝福，他細細地回味着琴底話：「哪個又不是這樣想呢？」

「你不曉得，我却曉得的，媽都告訴我了。便是大表哥自己也不曉得，」琴依舊用憂鬱的語調解釋說，「本來大舅已經着人去做過媒了。你大姨媽先有了允意，據說她後來把大表哥和梅表姐兩人底八字拿去找人排了一下，說是兩造底命相刦，不能配合，否則女的會早死。因此她便拒絕了這親事。其實另外有原因。原來有一天她在牌桌上和現在的大舅母有了意見，自以爲受了委屈，才拿拒婚的事作報復的。大舅母本來也喜歡梅表姐，其實在你們家裡哪個不喜歡梅表姐呢？大舅母對拒婚的事情很不滿意，後來大表哥和李家訂婚的消息傳出去，你大姨媽也不很高興。結果她們兩人便鬧翻了，甚至於斷絕了來往。」

「原來有這樣的事，可是我們以前還不曉得，」覺民恍然地說，「我們還不曉得他們底婚事已經提過了。我們只怪爹和現在的媽不懂得大哥底心事，不關心大哥底幸福。原來是怪錯怪了他們。」

「是呵，當初哪個不希望大哥和梅表姐結婚？我們當初聽見大哥和李家訂婚的消息，心裏總覺得不舒服，我們很替梅表姐惋惜，替她抱不平，還怪大哥不起來反抗。糊裏糊塗就答應了。後來梅表姐不到我們家裏來了，不久她便離開了省城。後來大哥接了嫂嫂，我們都同情梅表姐，都暗中抱怨大哥。說巴來好笑，我們對於這件事情，似乎比大哥本人更熱心。……在當時我們以爲大哥和梅表姐結婚，是天經地義的事。」覺慧熱烈地說，說到最後的兩句，不覺笑起來。

「那時候恐怕也說不上愛，他們兩個不過年紀相當，性情投合罷了。所以分別以後大衆似乎並不怎麼悲傷。」覺民這樣解釋說。

「你眞是……。難道在當時『年紀相當，性情投合』八個字還不夠嗎？」覺慧反問道。

屋裏接連起了幾聲嘆息。劍雲一個人在屋角裏嘆氣。

「劍雲，你有什麼事？你一個人在嘆氣！」覺民驚訝地問。劍雲並不回答，好像沒有聽見似的。

「他常常是這樣的。」覺慧笑着說。

三個人底眼光都集在劍雲底臉上。劍雲忽然覺察出來了，便垂下頭。但他馬上又把頭舉起來，他底一雙憂鬱的眼睛畏怯地看着琴底臉。琴一點也不躲避，可是他底眼光立刻又掉開了。

鴛鴦刀

(27)

金庸著

袁冠南聽兩人說完，心念一動，向蕭中慧說道：「姑娘，我有一句不知進退的話，原不該說，只是事在危急，此處人人有性命之憂……」蕭中慧接口道：「我知道啦，你要我和你學這夫妻……夫妻……」說到這裏，滿臉紅暈。袁冠南道：「嗯，小可決不敢有意冒犯，實是……實是……」蕭中慧不再跟他多說，向任飛燕道：「大嫂，請你指點於我，若是我和他……和他都學會了，抵擋得了那老賊子，便可救得衆人性命。」任飛燕道：「這路刀法學起來很難，可非一朝一夕之功。」蕭中慧道：「學得多少，便是多少，總勝於白白在這裏等死。」任飛燕道：「好，我便教你。」林任夫婦分別口講刀舞，一招一式的演將起來。袁蕭二人在旁各瞧各的，用心默記。

袁蕭二人武功雖均不弱，但這套夫妻刀法招數極是繁複，一時實不易記得許多。林任夫婦教得幾招，百忙中又拌上幾句嘴。兩個人教，兩個人學，還只教到第十二招，忽聽得門外大喝一聲：「賊小子，你躲到那裏去？」人影一閃，卓天雄手持鐵棒，闖進殿來。

林玉龍見他重來，不驚反怒，喝道：「我們刀法尚未教完，你便來了，多等一刻也不成麼？」提刀向他砍去。卓天雄舉鐵棒一擋，任飛燕也已從右側攻到。林玉龍叫道：「使夫妻刀法！」他意欲在袁蕭兩人跟前一獻身手，長刀斜揮，向卓天雄腰間削了下去。這時任飛燕本當散舞刀花，護住丈夫，那知她急於求勝，不使夫妻刀法中的第一招，卻是使了第二招中的搶攻，變成雙刀齊進的局面。卓天雄一見對方刀法中露出老大破綻，鐵棒一招「偷天換日」，架開雙刀，左手手指從棒底伸出，咄咄兩聲，林任夫婦又被點中了穴道。他二人倘若不使夫妻刀法，尚可支持得一時，但一使將出來，只因配合失誤，僅一招便已受制。

林玉龍大怒，罵道：「臭婆娘，咱們這是第一招。你該散舞刀花，護住我腰脅才是。」任飛燕怒道：「你幹麼不跟着我使第二招？非得我跟着你不可？」二人雙刀僵在半空，口中卻兀自怒罵不休。

袁冠南知道今日之事已然無倖，低聲道：「蕭姑娘，你快逃走，讓我來纏住他。」蕭中慧沒料到他竟有這等俠義心腸，一呆之下，胸口一熱，說道：「不，咱們合力鬥他。」袁冠南急道：「你聽我話，快走！若是我今日逃得性命，再和姑娘相見。」蕭中慧道：「不成啊……」話未說完，卓天雄已揮鐵棒拾上。袁冠南刷的一刀砍去。蕭中慧見他這一刀左肩露出空隙，不待卓天雄對攻，搶着揮刀護住他的肩頭。兩人事先並未練習，只因適才一個要對方先走，另一個卻又定要留下相伴，雙方動了俠義之心，臨敵時自然而然的互相廻護。林玉龍看得分明，叫道：「好，『女貌郎才珠萬斛』，這夫妻刀法的第一招，用得妙極！」

永利汽車修理廠
AUTO—MEDIC LTD.
專家修理 廿五年經驗
價錢公道 服務周到
Tel. 254-0041
1408 Clark Dr.
Vancouver, B. C.

雄記油漆
電話：327-2335
專門承接
內外油漆
裝修改建
商場栢文
長期保養
土庫間格
全市最平
工作可靠

私家車及貨車租賃
馮緝炘主理
Better Car RENTAL AGENCY
Ian Fong
Gen. Man.
996 W. Broadway
Vancouver, B.C. V5Z 1K7
Tel.: 732-1396
7472 –6th Street
Burnaby, B.C.
Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

HILLCREST PLUMBING
本公司最近購入大量破產公司存貨，以八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具，原價$388只售$225。人人都喜歡買平貨！聘有華人售貨員服務。
喜路嘉市水喉店
212 E. 17th Ave.
1447 Commercial Drive
879-5301 255-8244

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅。供應新款及仿古之宮殿建築裝璜飾品。
天花板，電梯，櫃檯，圓拱門，圓窗安窗，雕窗，屏風，九龍壁，花邊柱，石門面，屏等。
歡迎各地來函聯系
電話：（六〇四）八七三—四〇七三

城市駕駛學校
City Driving School
4484緬街近廿九街
電話：874-4544
872-7220
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。
蘇偉勝
325-8387

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。
電話二九八—五八七八余鴻智洽

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修・內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一—九八六一

專門起屋
—新昌建築工程公司—
專門承建新屋 兼間新屋土庫
全部鬼佬技工 保證材料上乘
政府合法牌照 起貨捷快妥當
—參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元—
電話：253-1391

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

舖花打片
喜士定街東五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣
本號專營
盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

起屋裝修
—標緻建築公司—
專業承建
新屋商業
翻新加建
大住宅
水土庫間格
電安裝
小工程
保滿意
免費估價
電話：420-7479（日夜）潘洽
299-9222（英語）

裝修工程
周先生
電話：253-9651
321-4750
承建新屋
房屋改建
土庫間格
露台車房
水電安裝
內外油漆

成功建築工程公司
專門
房屋改建
土庫間格
承建新屋
免費估價
歡迎電詢
電話：876-3093或876-9087

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 w.Broadway
Van. B. C. v5z-4c2
Re;324-2039
Bus;873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之需要各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
顧客注意：好代價眼鏡公司是正式字號眼鏡店
隱形眼鏡
硬片$59.99
軟片$89.90
適時款舒
自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY
VANCOUVER B.C.
PH. 873-3941
873-2512

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息。

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格
水喉潔具・露台車房
電器電爐・新換水凋
大小工程・無任歡迎
平・快・靚
電話：八七四—八四六三

修裝怡職
電話：254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

中西美術廣告裝飾公司
中西美術・商業招牌
圖案壁畫・裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

劉富
油漆 承接裝修
土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389